



Peyo

Benoît - Tí Hon Thần Lực

BÍ MẬT CỦA ÉGLANTINE

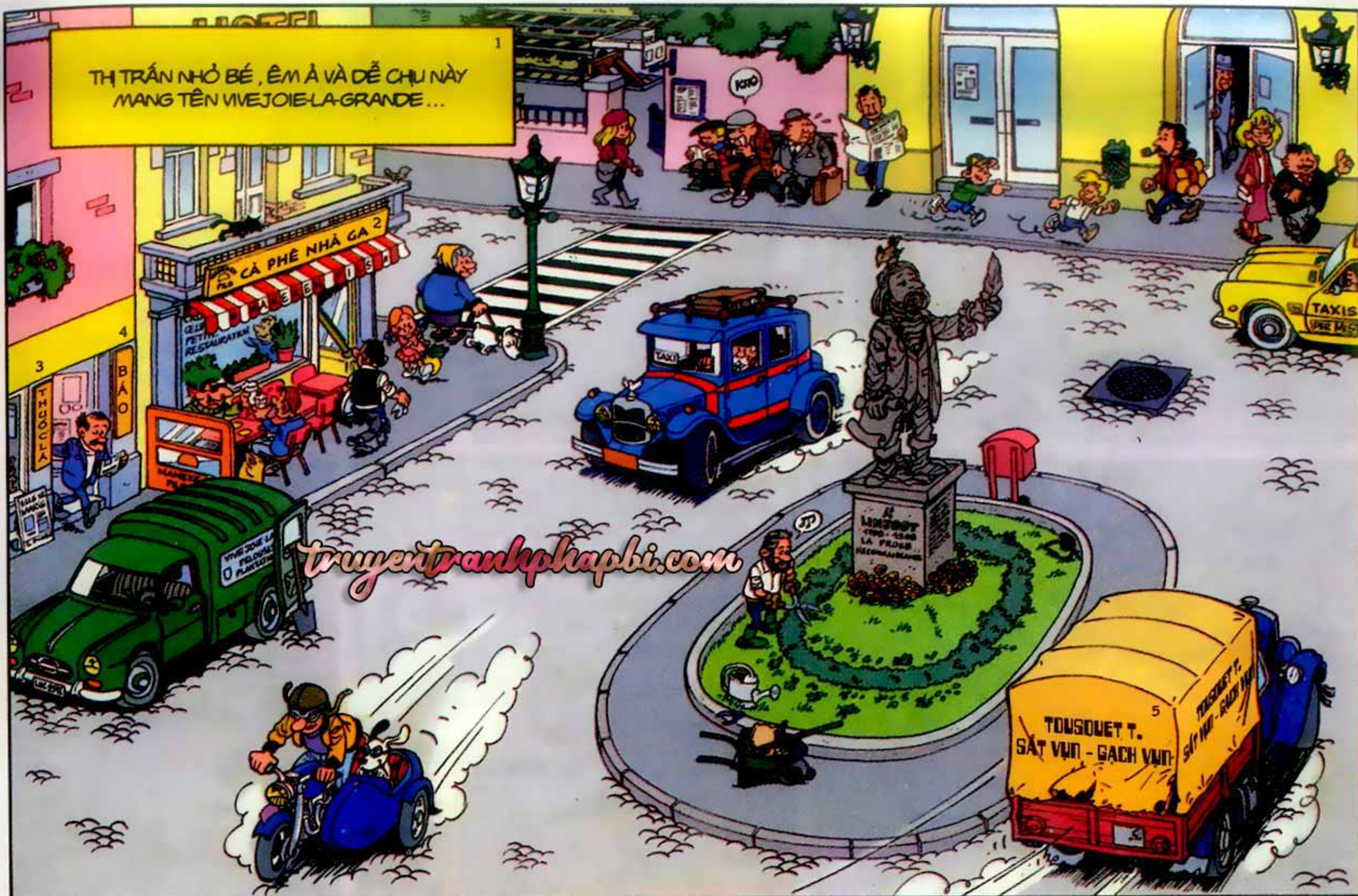


LE LOMBARD®

ME Peyo và Walthery



<https://tieulun.hopto.org>



1
CHÀO CHÚ. CHO CHÁU MỘT VÉ
ĐI BOURG - LILAS A...

2
NHANH LÊN
BÁC TÀI.
TRỄ BÂY GIỜ!

4
BÀ ADOLPHINE DỄ THƯƠNG!
MÌNH SẼ MUA HOA TẶNG SINH
NHẬT BÀ. ĐÂY SẼ LÀ MỘT
MÓN QUÀ BẤT NGỜ THÚ VỊ...

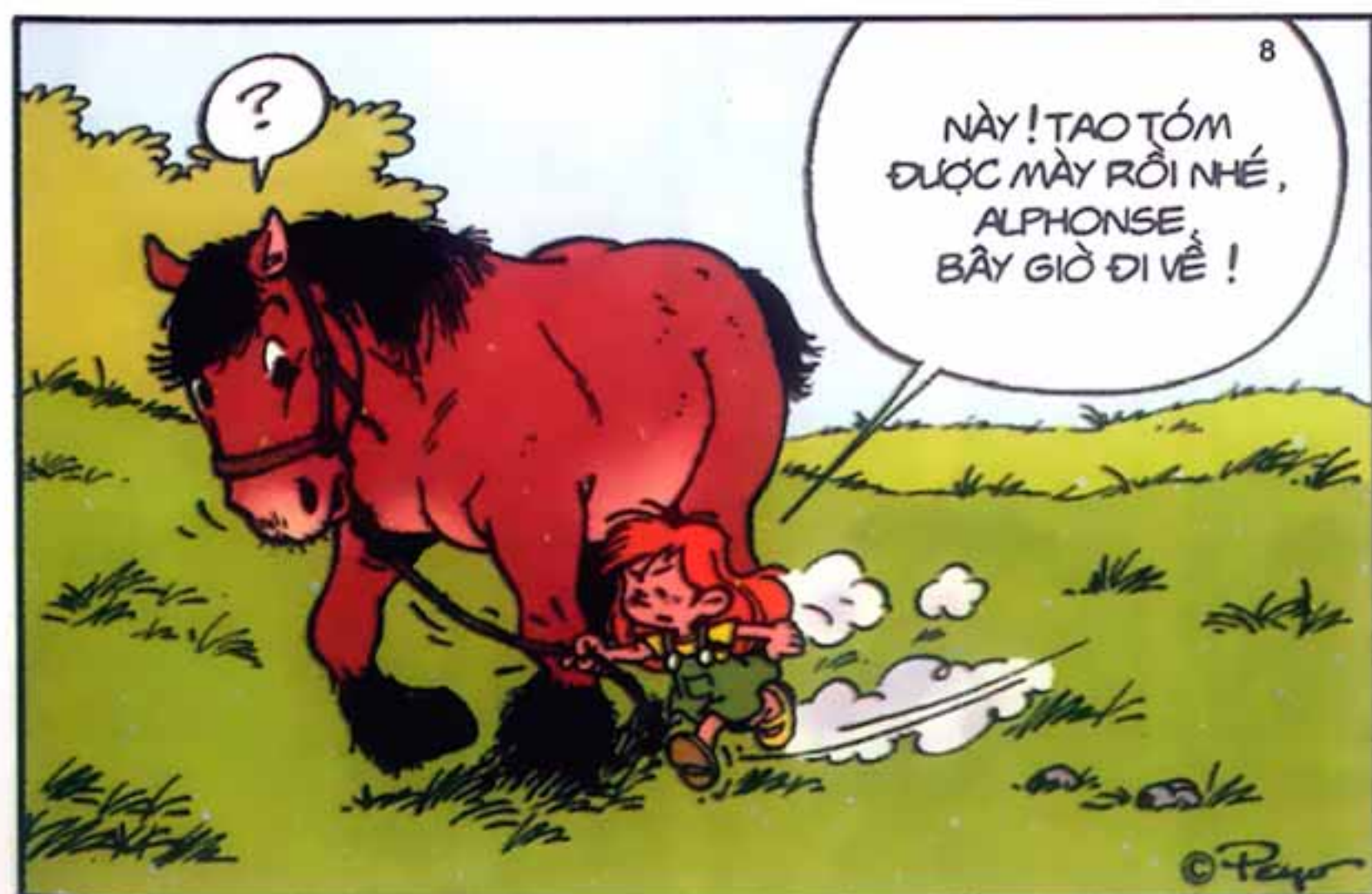
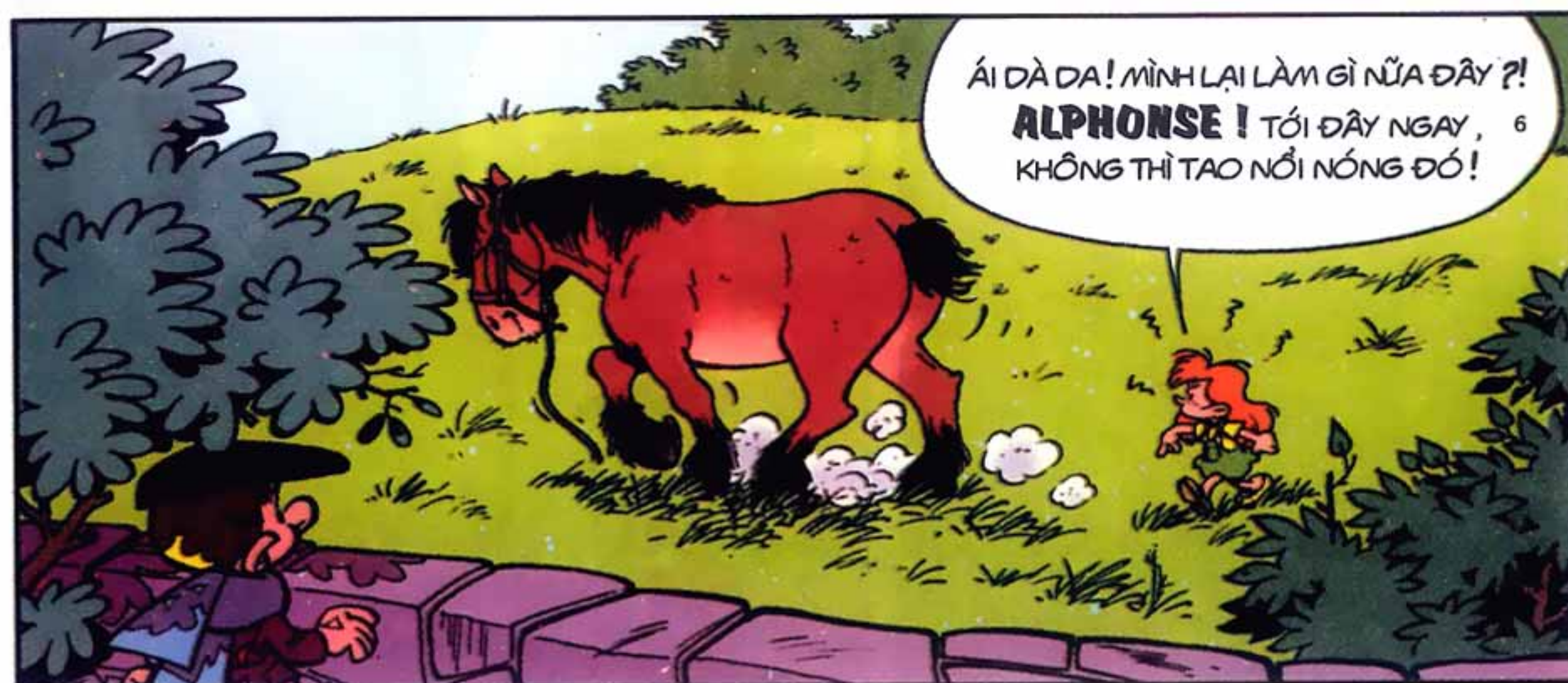
3
CHÁU THẤY NHỮNG BÔNG HOA XINH ĐẸP
NÀY KHÔNG? PHẢI CHI NHỮNG THỨ NÀY CÓ
Ở TRONG WŨN VÀ MẦY CÂY NÀY CHO
HÀNG RÀO PHÍA SAU... CHÁU BIẾT KHÔNG,
ÔNG HYACINTHE PÉPIN
LÀ MỘT NHÀ LÀM WŨN
CÓ TIẾNG ĐÓ, CHỈ TIẾC
LÀ XA QUÁ...

5
MỘT LÁT SAU, TẠI BOURG - LILAS...

6
SAO HÀ?
TÔI ĐẾN
SỚM À?!

7
MÌNH ĐI NGANG QUA TIỆM
TẠP HÓA... DỌC THEO BỨC
TƯỜNG NHỎ RỒI QUERO ĐƯỜNG
BÊN TRÁI... KHÔNG THỂ
NHẦM ĐƯỢC...

10
ĐƯỜNG BÊN
TRÁI... ĐÂY RỒI
...





1
ỦA?! ĐI MẤT RỒI!?
MÌNH CÒN KHÔNG THẤY
CÔ BÉ ĐI LỐI NÀO... Ồ...
MÌNH ĐI ĐÂU THẾ NÀY?

2
BẠN ẤY LÀM MÌNH
LẠC ĐƯỜNG...
ĐƯỢC RỒI!
CHẴNG CÓ AI
QUANH ĐÂY...

3
LÊN CAO
MỘT CHÚT
ĐỂ XEM ĐỊA
THẾ...

4
À! ĐƯỜNG MÌNH ĐI
LÚC NẦY KÌA...
VẬY PHẢI ĐI LỐI...
ỦA?! THIỆT TÌNH!

6
Ê!

5
CÁC BẠN THẤY
CHƯA? BENÔIT
CÓ THỂ NHẢY RẤT
RẤT CAO...

7
LẠI LÀ
CẬU À?

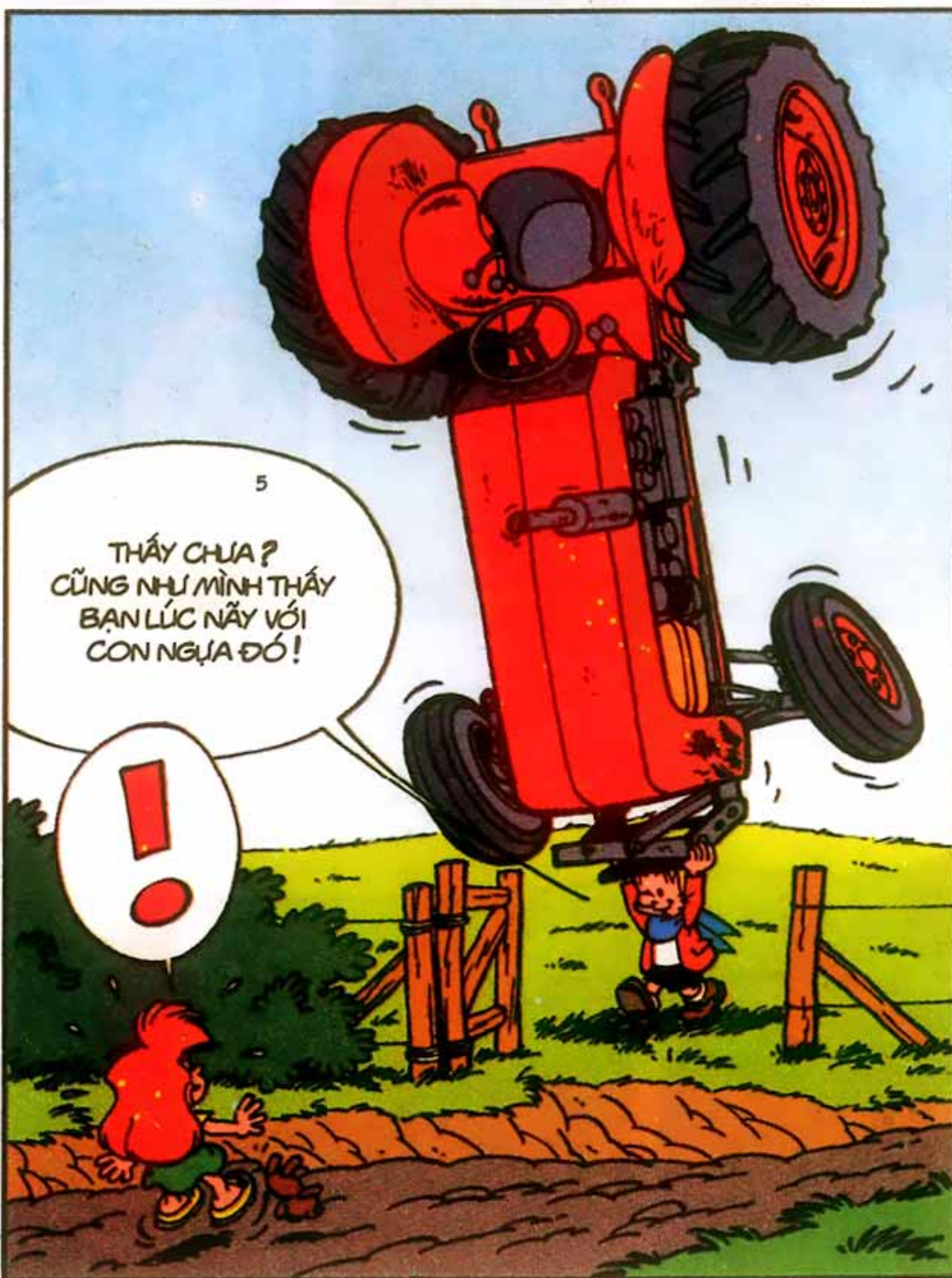
8
MÌNH ĐI
CÙNG HƯỚNG MÀ!
MÌNH ĐI CHUNG
VỚI BẠN NHÉ?

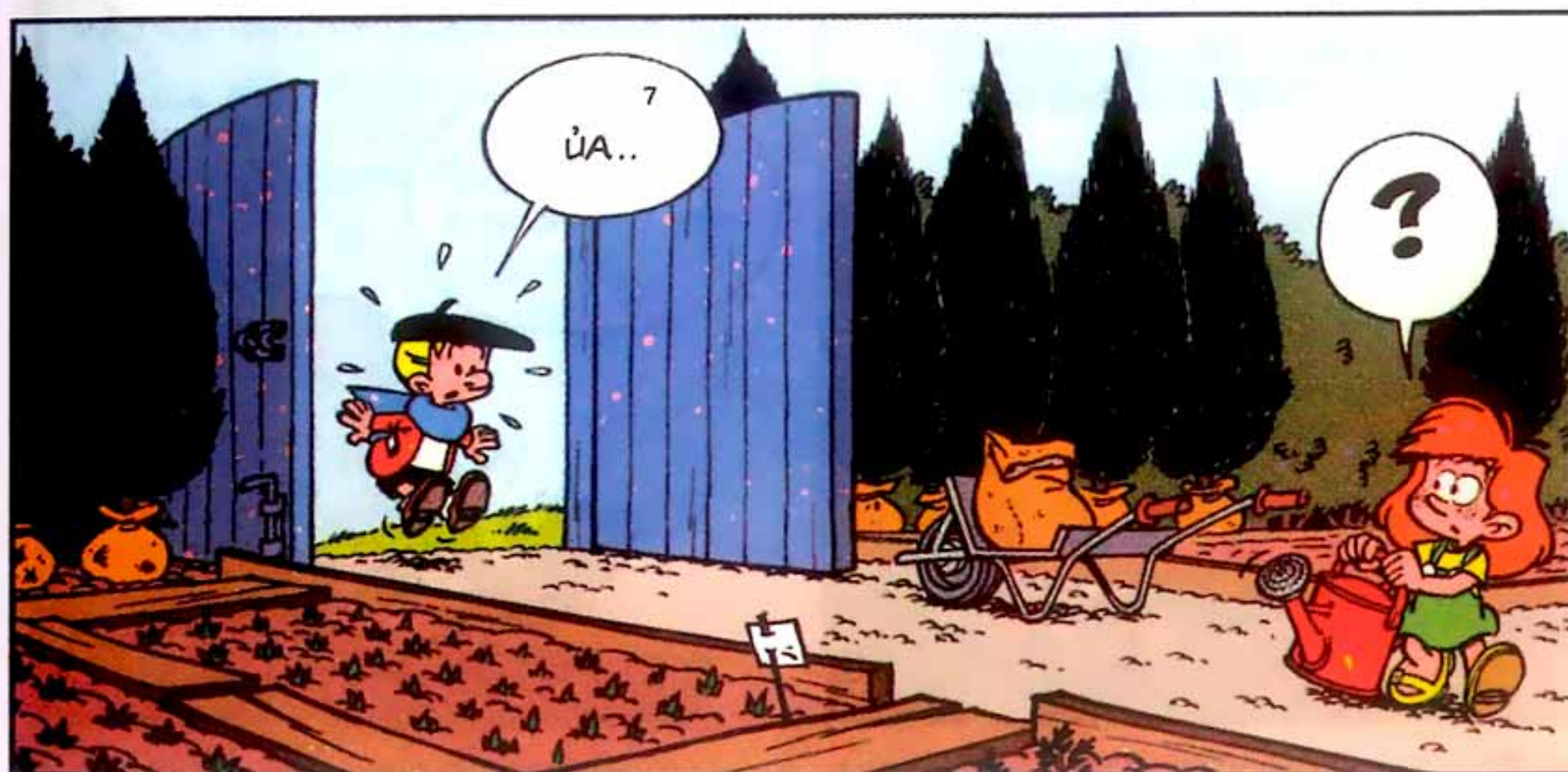
9
Ồ... KHÔNG PHẢI MUỐN
LÀM PHIỀN BẠN, NHƯNG LÚC NẦY
MÌNH KHÔNG KỊP NÓI VỚI BẠN...
MÌNH BIẾT BẠN RẤT KHỎE.
MÌNH THẤY MÀ...

10
KHÔNG CÓ ĐÂU!
ĐỪNG NÓI NỮA!?
TỨC CƯỜI QUÁ!

11
CHỜ ĐÃ! MÌNH
MUỐN NÓI: MÌNH
CŨNG CÓ MỘT BÍ
MẬT NHƯ BẠN!

12
MÌNH CŨNG
RẤT KHỎE!







1 ĐƯỢC RỒI!
Ở ĐÂY KHÁ XA NHÀ,
CHẴNG AI NGHE ĐẤU!

2 ỒI... ỒI! LÀM ON...
BUÔNG KHĂN CHOÀNG
CỦA MÌNH RA...



3 Ỉ! XIN LỖI!
KHÔNG PHẢI LÚC
NÀO TÔI CŨNG
KIỂM SOÁT ĐƯỢC
SỨC MẠNH CỦA
MÌNH...



TẤT CẢ BẮT ĐẦU CÁCH ĐÂY GẦN
MỘT NĂM... LÚC ĐÓ BỐ TÔI,
NHÀ LÀM VƯỜN HYACINTHE PÉPIN,
LÀM VIỆC TRONG NHÀ KÍNH...



5 KHÔNG ĐƯỢC, ÉGLANTINE. ĐỀU PHẢI LÀ
ĐỒ CHƠI. ĐÂY LÀ NHỮNG CHIẾT XUẤT TỪ
CÂY CỎ BỐ ĐANG XÁC ĐỊNH LIỀU ĐỂ TẠO
RA MỘT HỖN HỢP NĂNG LƯỢNG CHO
BÔNG HOA TRONG VƯỜN...



6 MÀ BỐ ĐÃ NÓI CON
ĐỪNG CÓ LẶN QUẦN
Ở ĐÂY! RA NGOÀI
CHƠI...



"LÁT SAU, MẸ BẢO TÔI HỎI
BỐ MUỐN ĂN GÌ TỐI NAY.
CHẴNG CÒN AI TRONG
NHÀ KÍNH CẢ..."

8 BỐ ƠI?



9 "TÔI LỢI DỤNG LÚC ĐÓ CHƠI VỚI
MẤY CÁI LỌ NHỎ. TÔI TRỘN TẤT CẢ
VÀO MỘT ỨNG THỦY TINH LỚN..."



10 TÔI CHÚ Ý CẮT MẤY CÁI LỌ
ĐÚNG CHỖ ĐỂ BỐ KHÔNG BIẾT...

11 RỒI... RỒI
SAO NỮA?



13 "TÔI LÀM RA MỘT HỖN HỢP MÀU ĐẸP LẮ
..."

14 ỒNG GÁU MUỐN
NÉM THỦ KHÔNG?

15 HỜ...



15 "TỐI ĐÂY, TÔI GÂY
RA CHUYỆN..."



16 "MỘT CHUYỆN
CỰC KỲ NGU
NGỐC..."



17 CHÀ! NHÌN NÈ!
MÀY LÀM TAO ĐỔ HẾT
NƯỚC! PHẢI CHÙI MAU
TRƯỚC KHI BỐ QUAY LẠI!



19 ĐƯỢC RỒI!
ỦA? Ạ GÌ NGỘ VẬY!

1
"VUA LŨNG HẾT THÌ ĐẦU TÔI
QUAY NHƯ CHONG CHỐNG..."



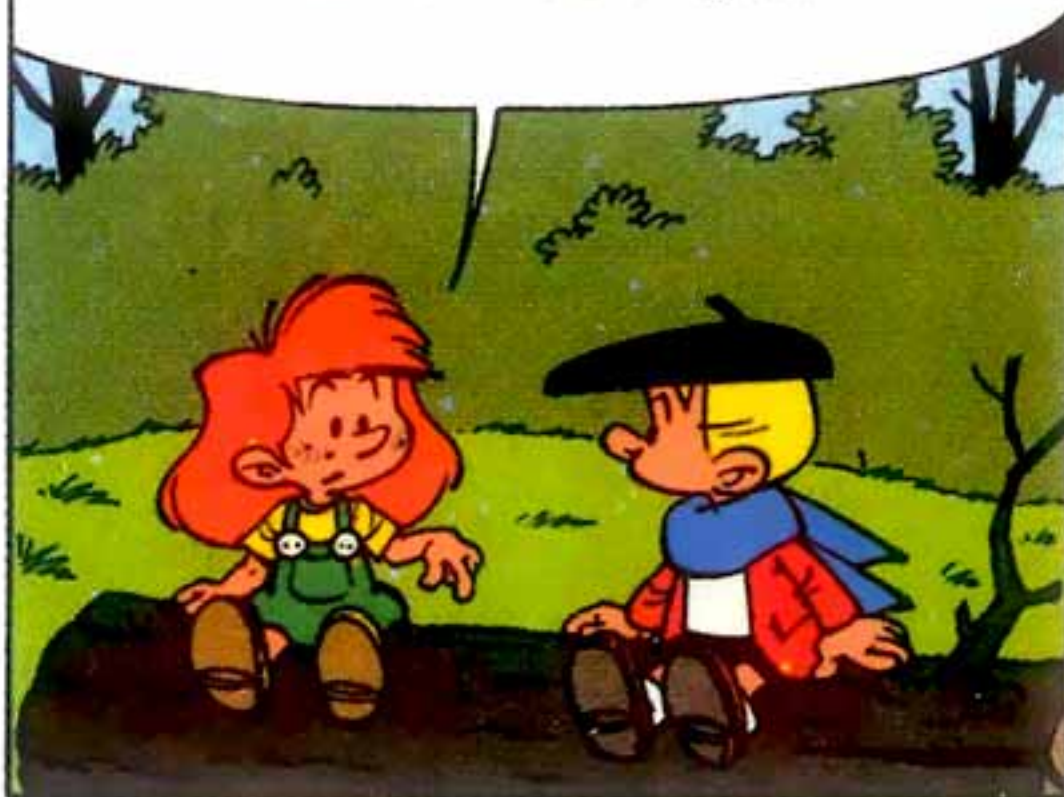
2
GÌ... GÌ THẾ NÀY?
MÌNH KHÔNG KHỎE...
RA NGOÀI CHO THOÁNG
MỚI ĐƯỢC..."



3
"TÔI BỎ CHẠY VÀO RỪNG VÀ
BIẾT RẰNG MÌNH VỪA LÀM
MỘT ĐIỀU GÌ ĐÓ..."



4
CHỈ KHI TỚI ĐÂY, TÔI MỚI BIẾT LÀ
MÌNH ĐÃ CHẠY RẤT, RẤT NHANH...
MÀ KHÔNG BIẾT MỆT..."



5
"TÔI GIÂN ĐIỆN LÊN VÌ ĐÃ CẢI LỜI BỐ,
VÀ CHẮC CHẴN THẾ NÀO CŨNG BỊ LẠ.
THẾ LÀ TÔI ĐÁ MẠNH MỘT CÁI VÀO
THÂN CÂY GIÀ..."



7
"LÚC ĐÓ, TÔI MỚI THẤY RÕ:
HỖN HỢP TÔI TÌNH CỜ NUỐT PHẢI
ĐÃ CÓ TÁC DỤNG VỚI MÌNH..."



8
"ĐỂ CHẮC CHẴN, TÔI THỬ NHẮC
THÂN CÂY LẤN GẦN ĐÂY..."



9
NÓ Ở TRÊN
ĐẦU TÔI,
NHẸ NHƯ MỘT CÁI
LÔNG!! TÔI TRỞ
NÊN RẤT KHỎE!"



10
THẾ... Ồ...
CÒN KHI BẠN
BỊ CẮM?

11
HÀ?! CẬU HỎI
NGỘ THIẾT NHA
..."

12
SAO?! THIẾT HẢ?
BẠN MẤT SỨC
MẠNH KHI BỊ CẮM
HÀ?!

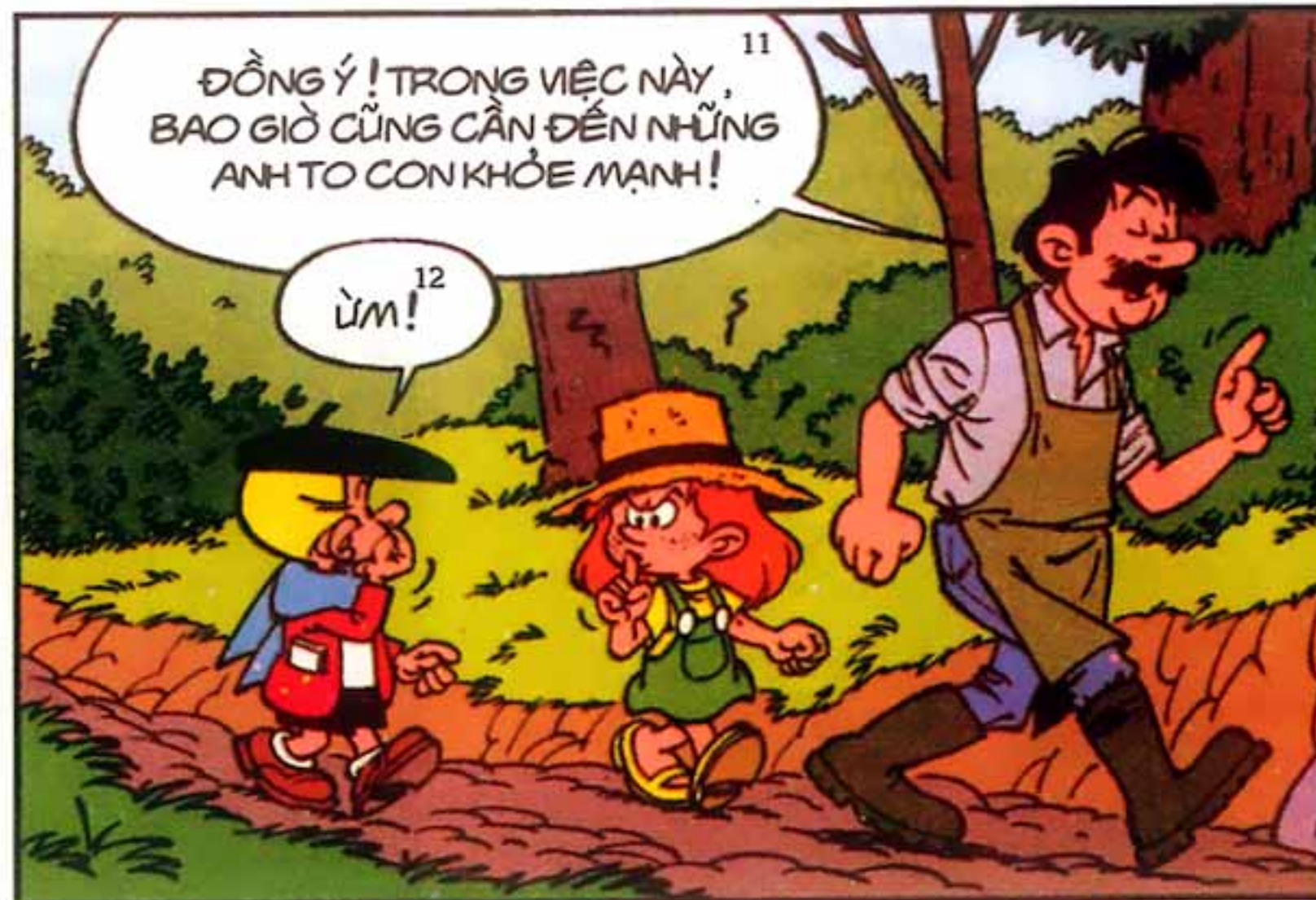


13
KHÔNG HẸN! TỪ KHI LŨNG NƯỚC ĐÓ,
TÔI NHƯ BỊ DÍNH VỚI HOA HỒNG!
HẸ NGỦ THẤY MÙI HOA HỒNG LÀ TÔI
HẤT HƠI LIÊN TIẾP, CHÓNG MẶT RỒI
BẤT NGỜ CẢM THẤY RẤT YẾU..."



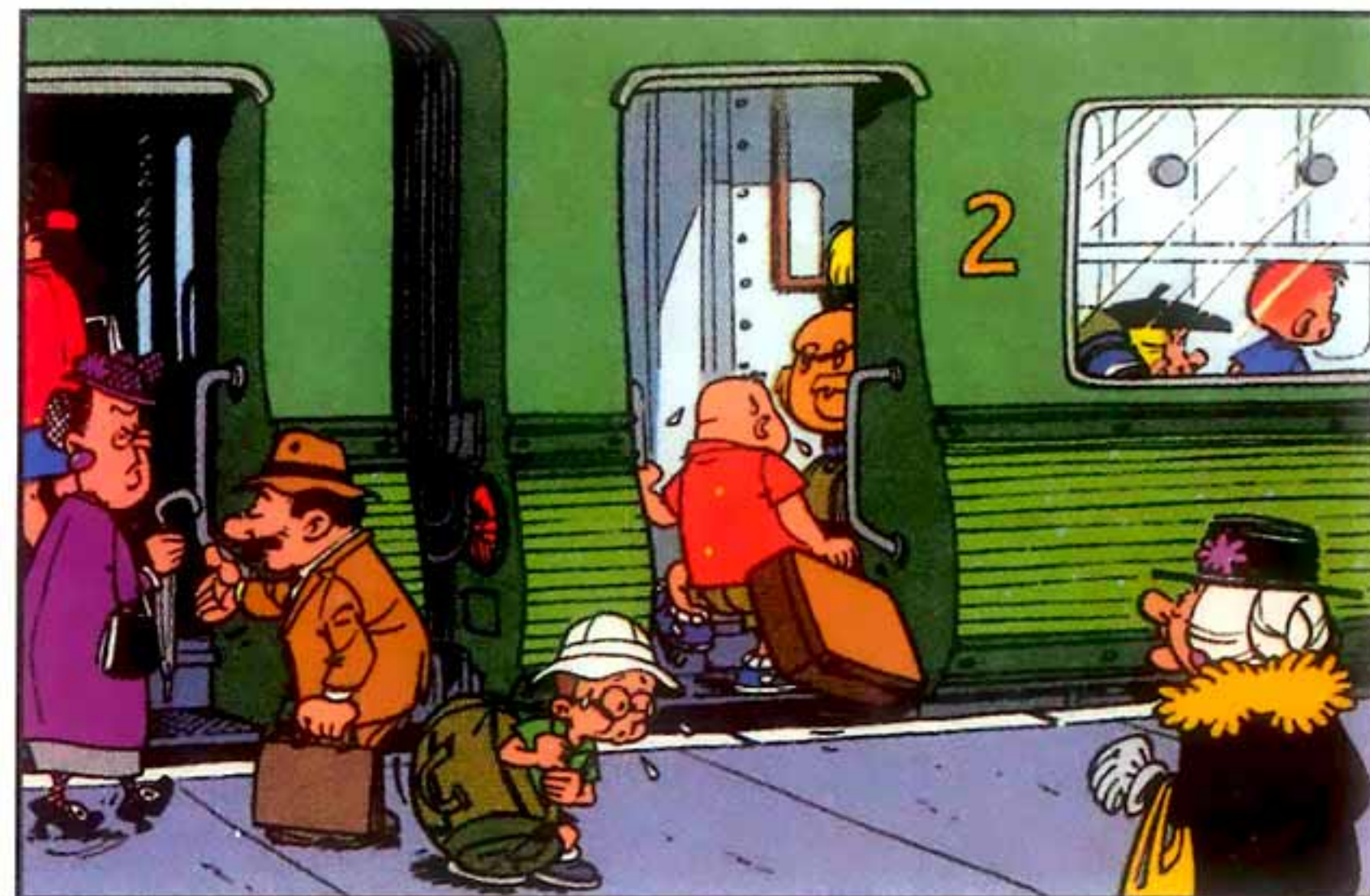
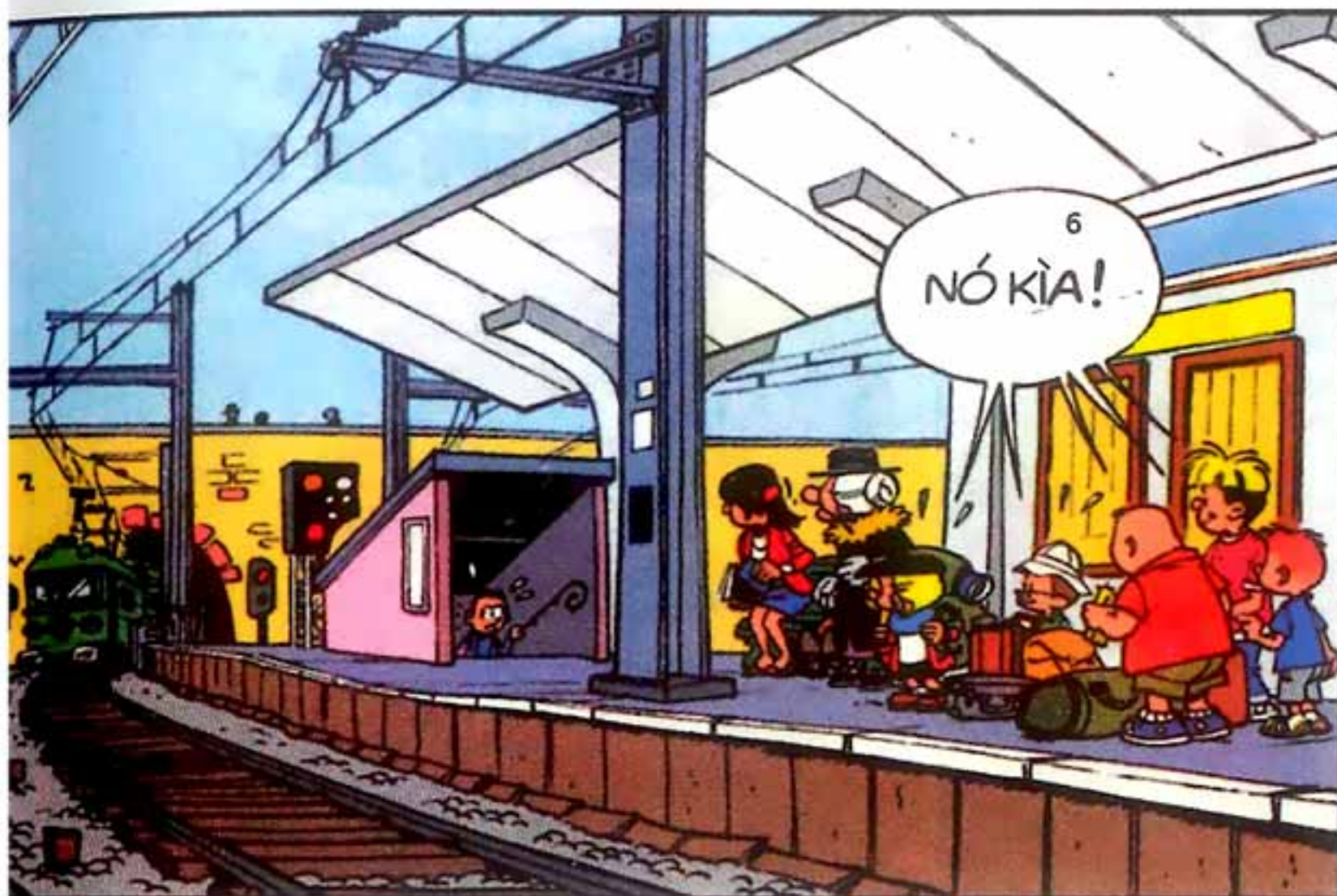
14
NHƯNG CHỈ THOÁNG QUA.
SAU ĐÓ THÌ KHỎE LẠI LIỀN...
CÒN CẬU, SAO KHỎE QUÁ VẬY?!?

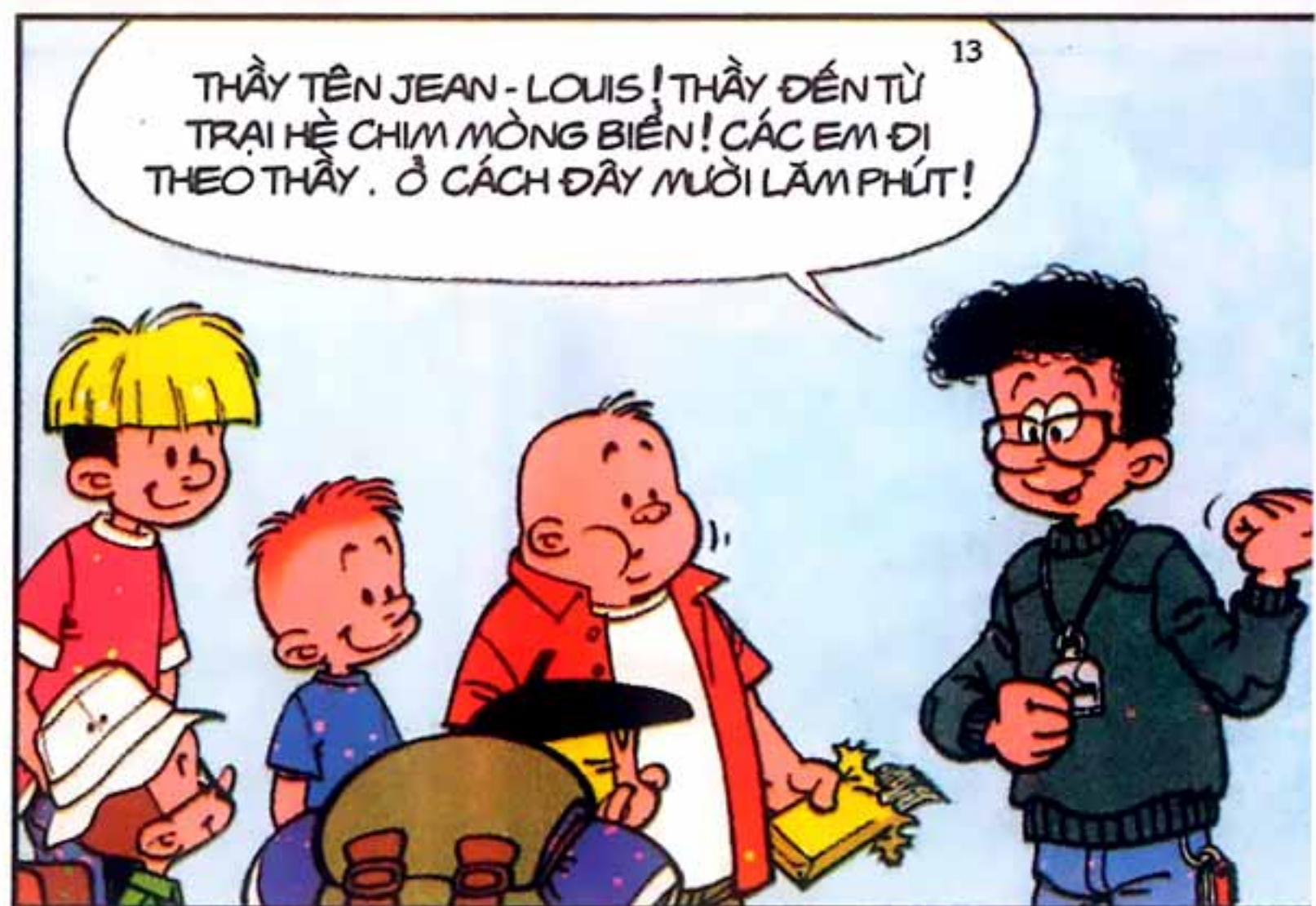


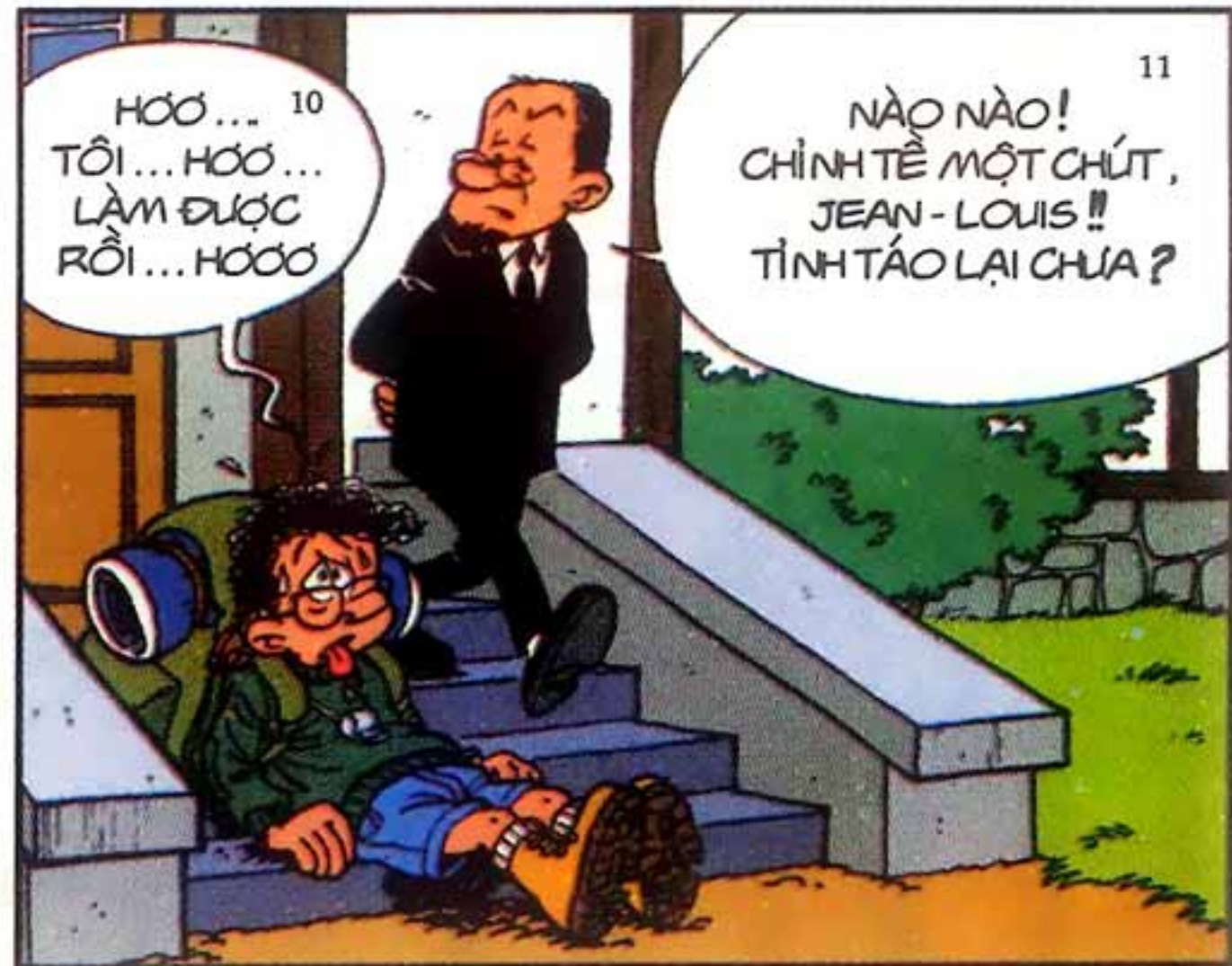
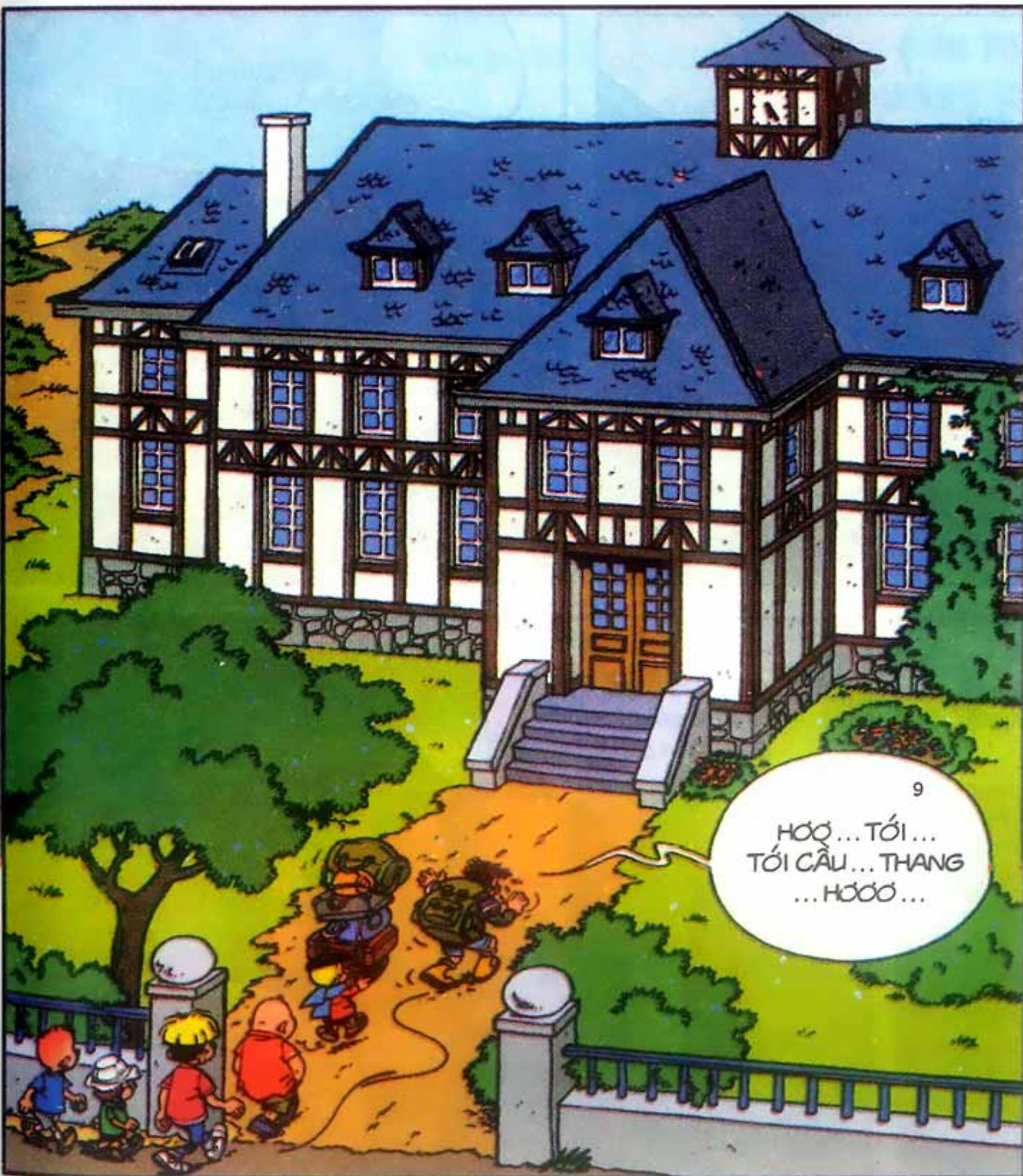
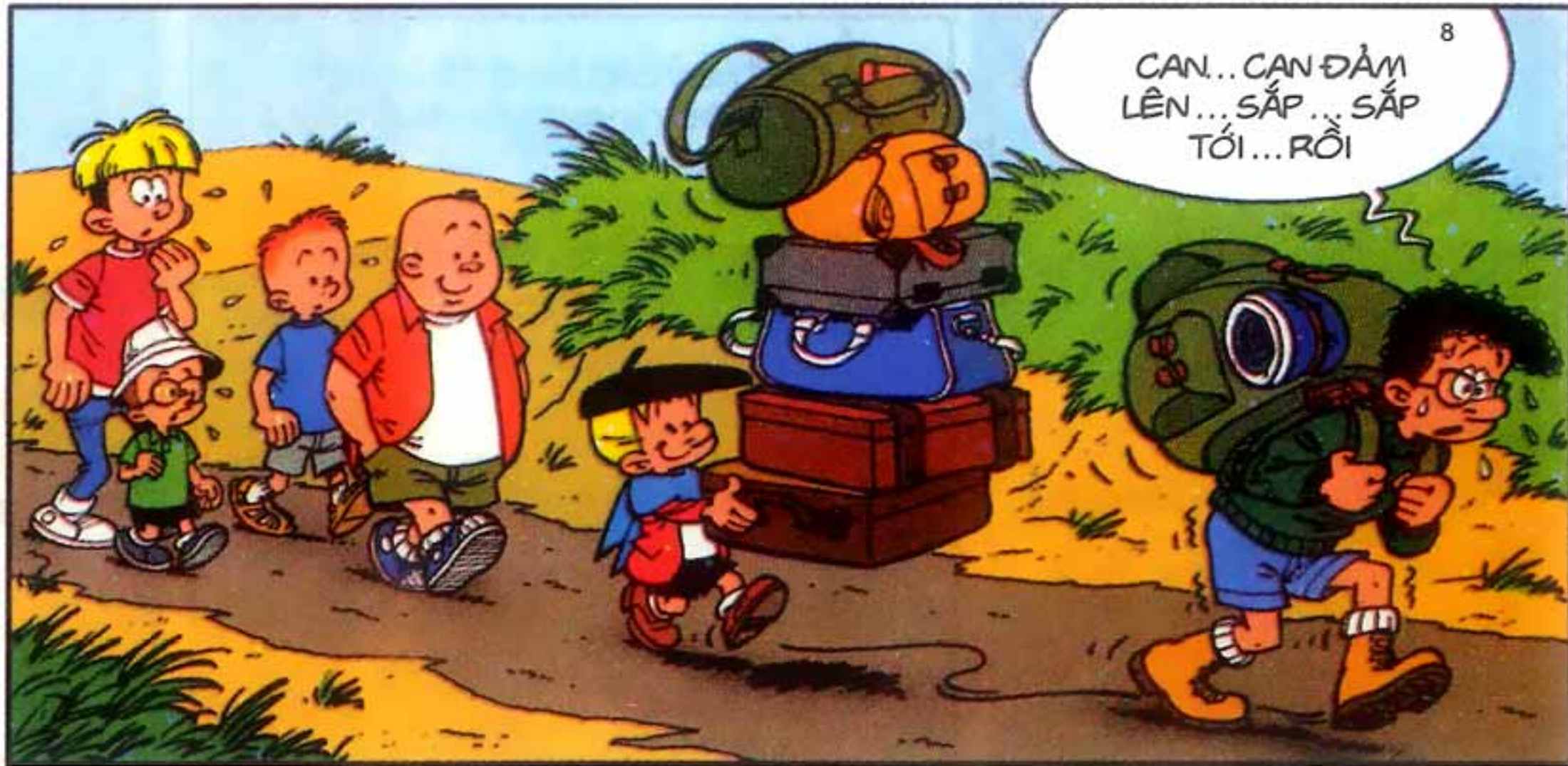




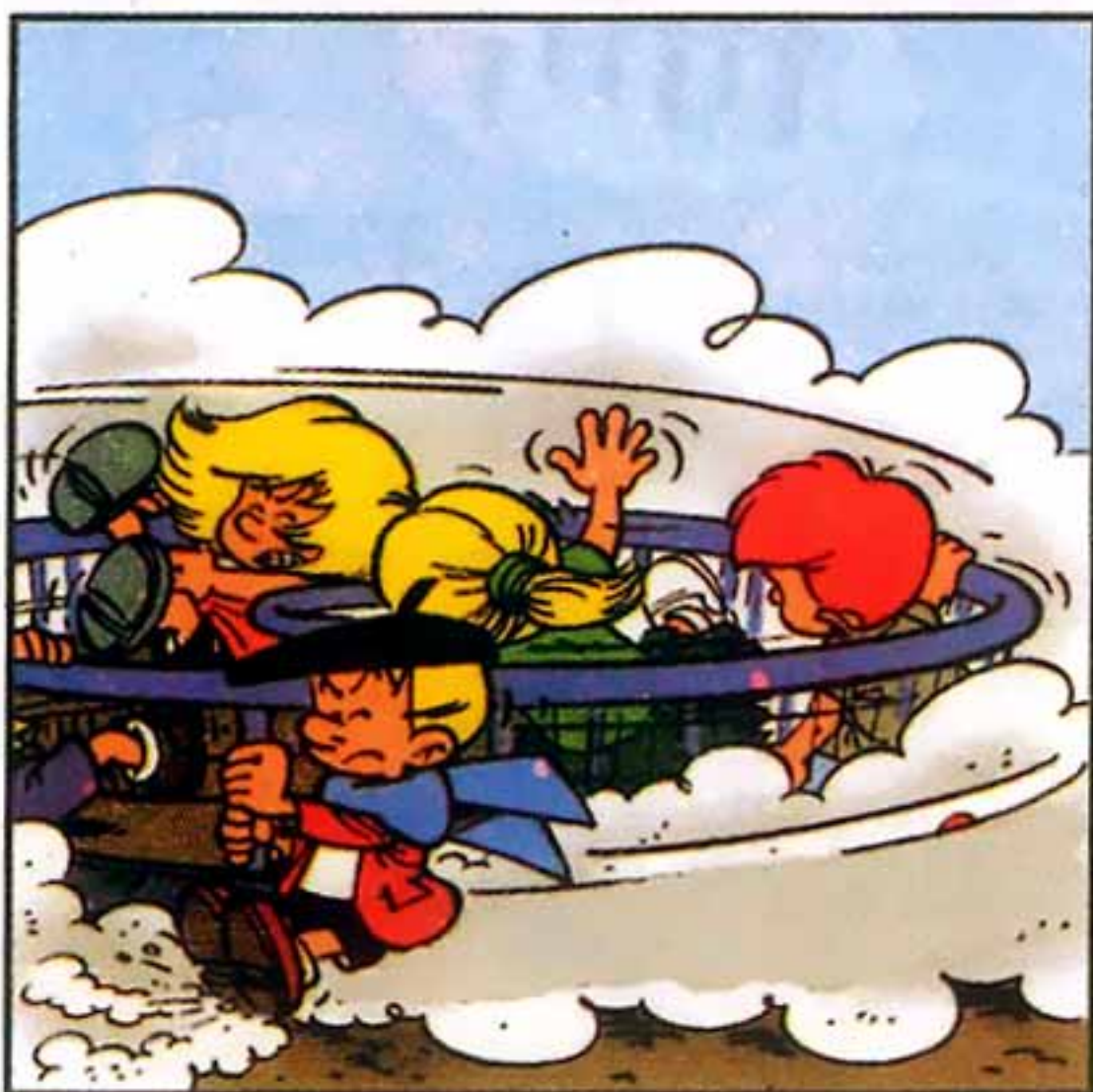




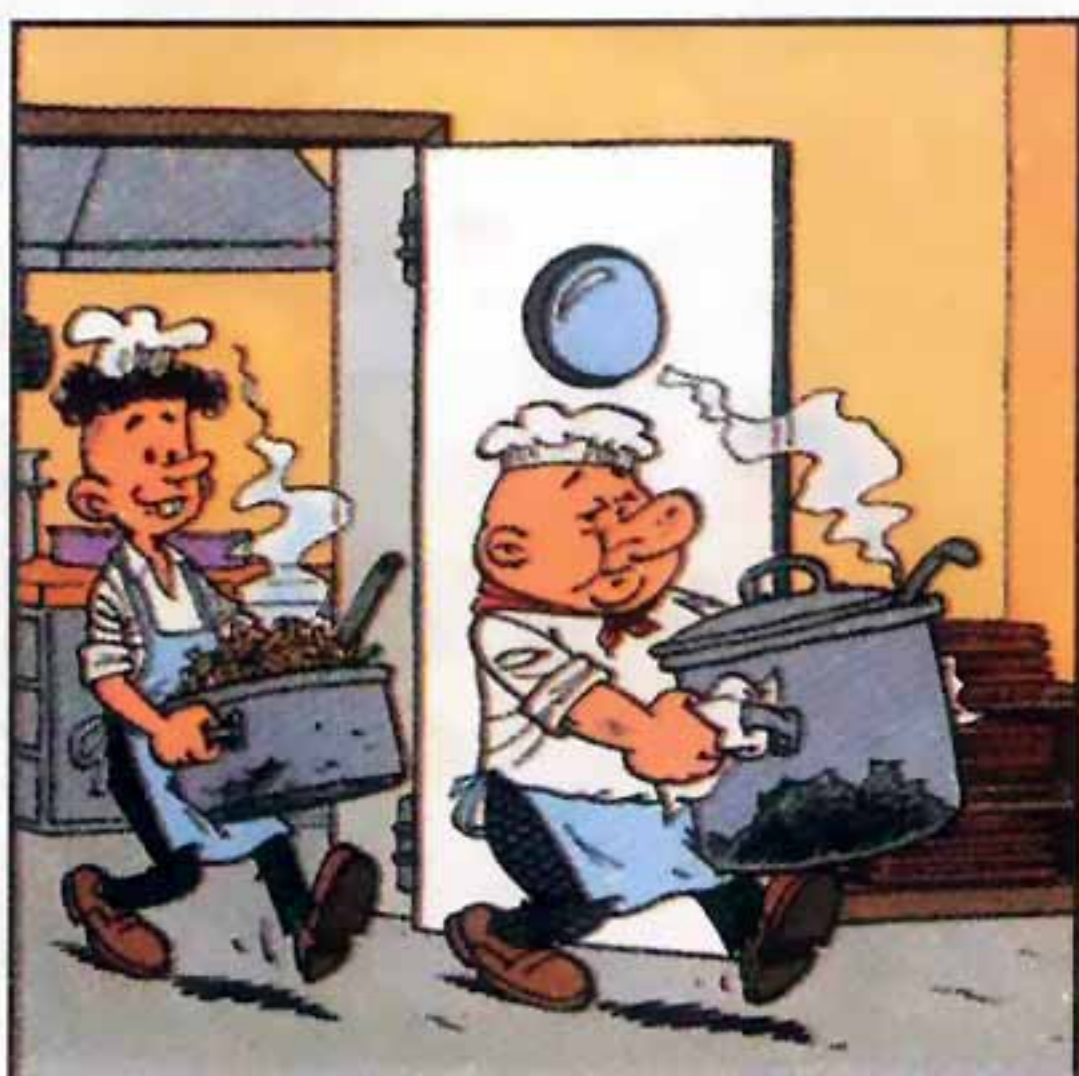


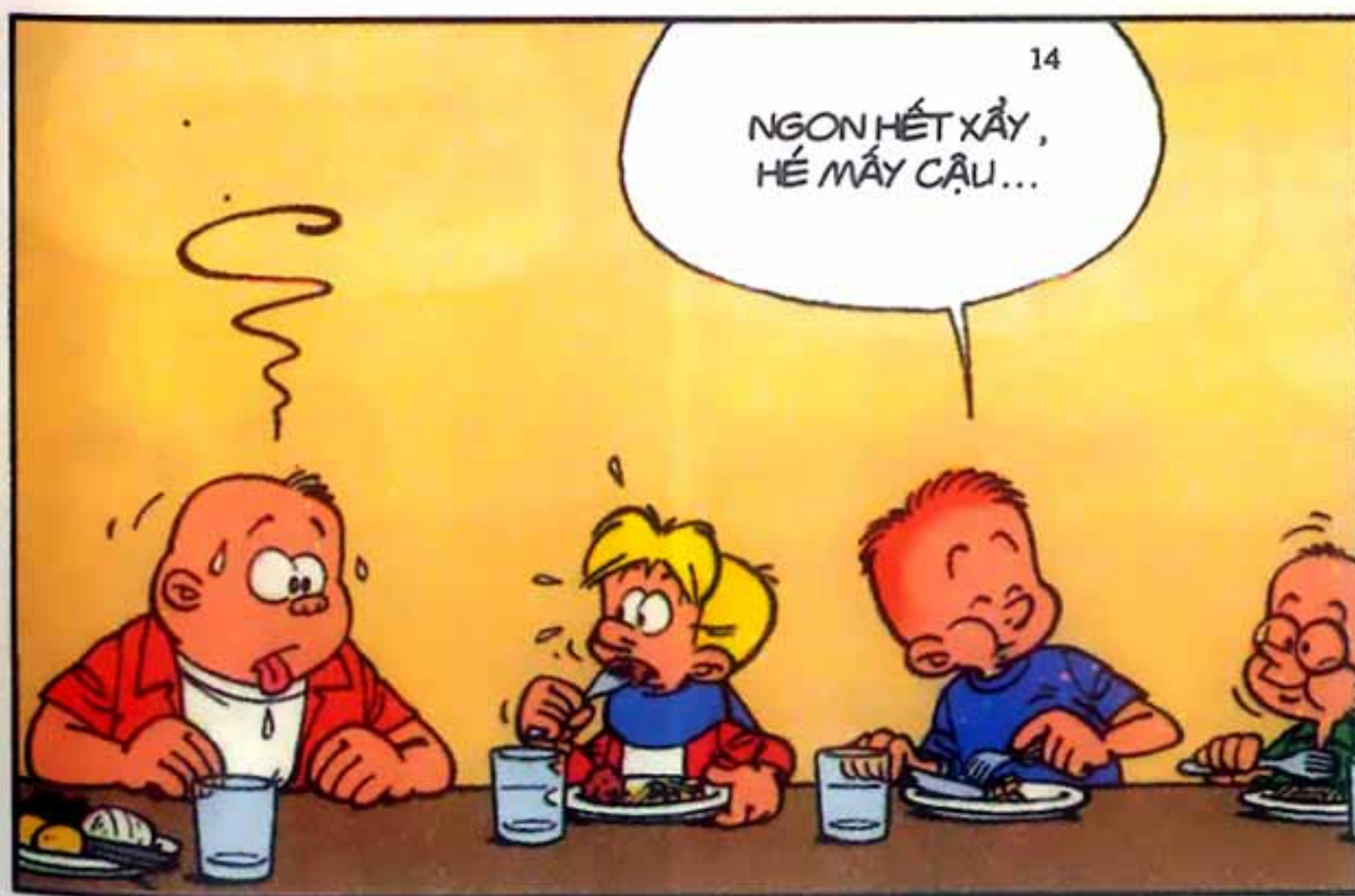


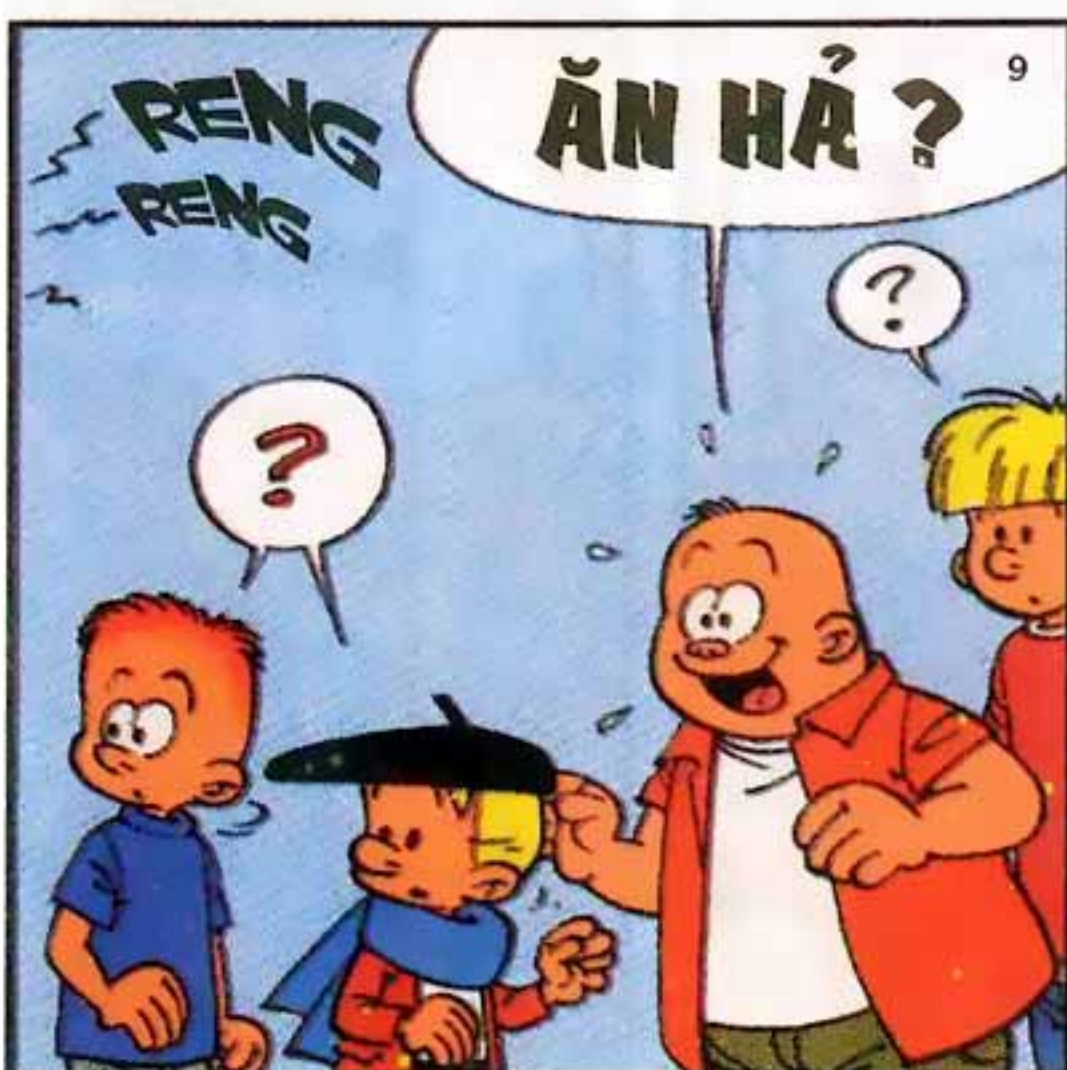


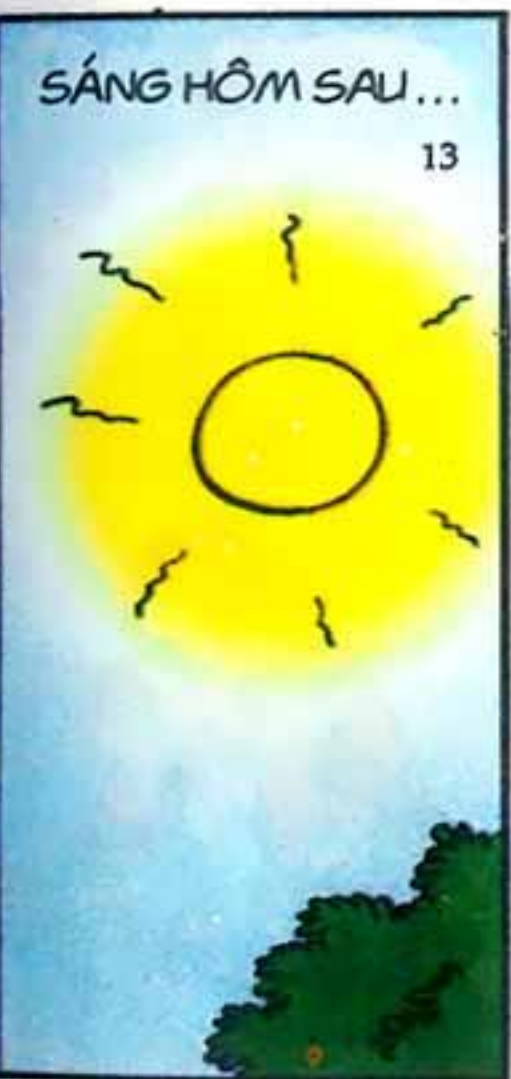


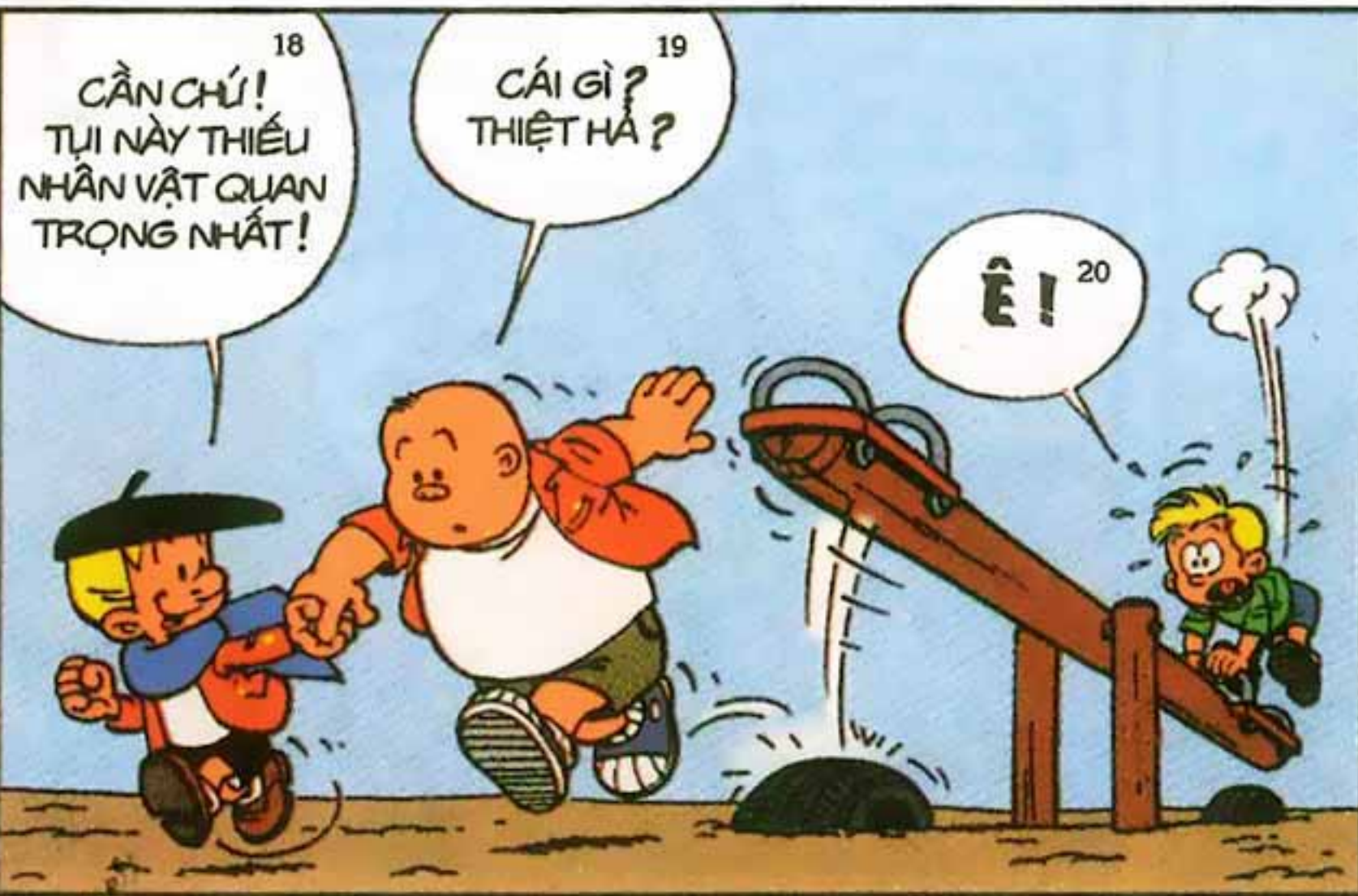
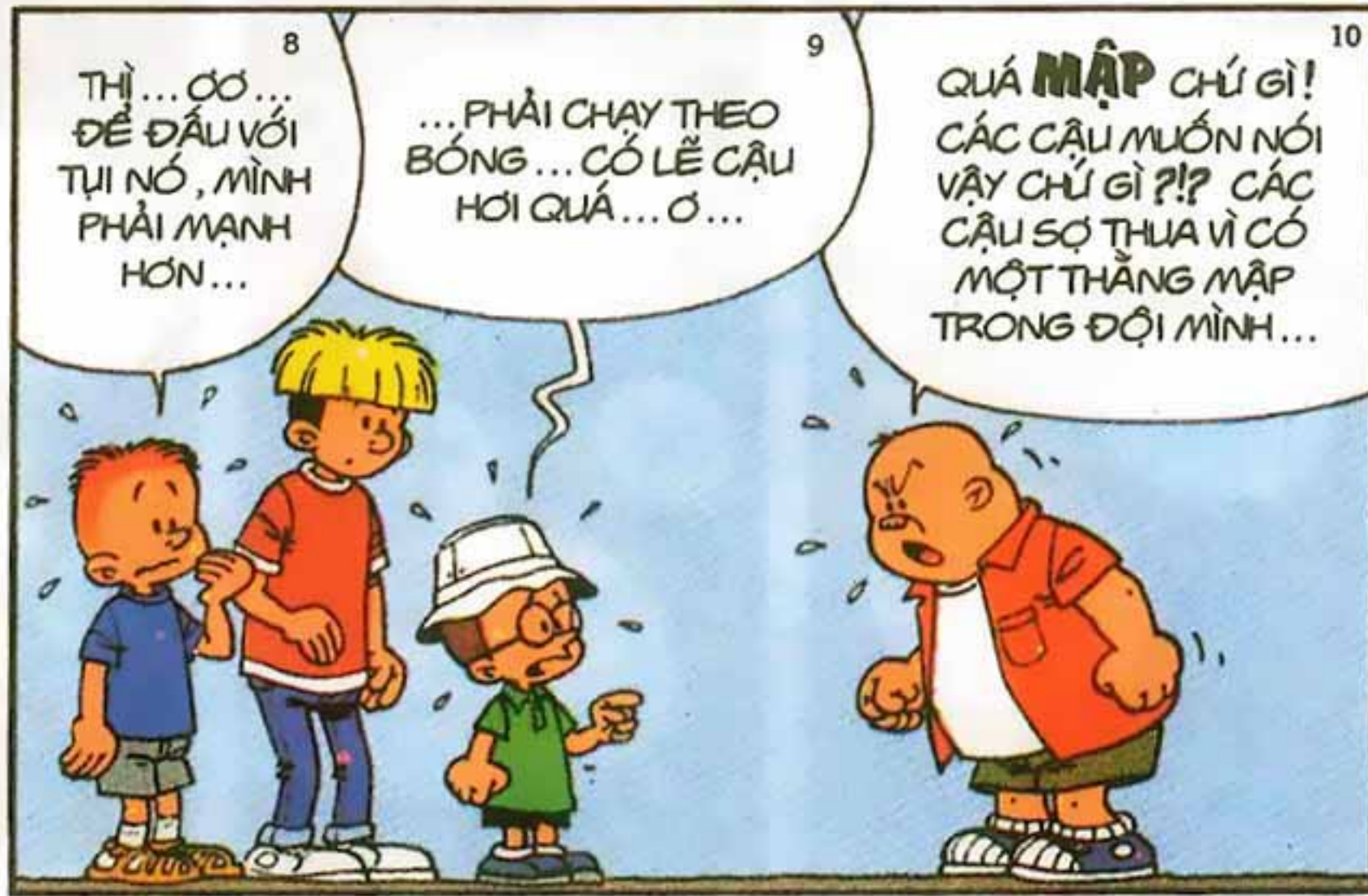


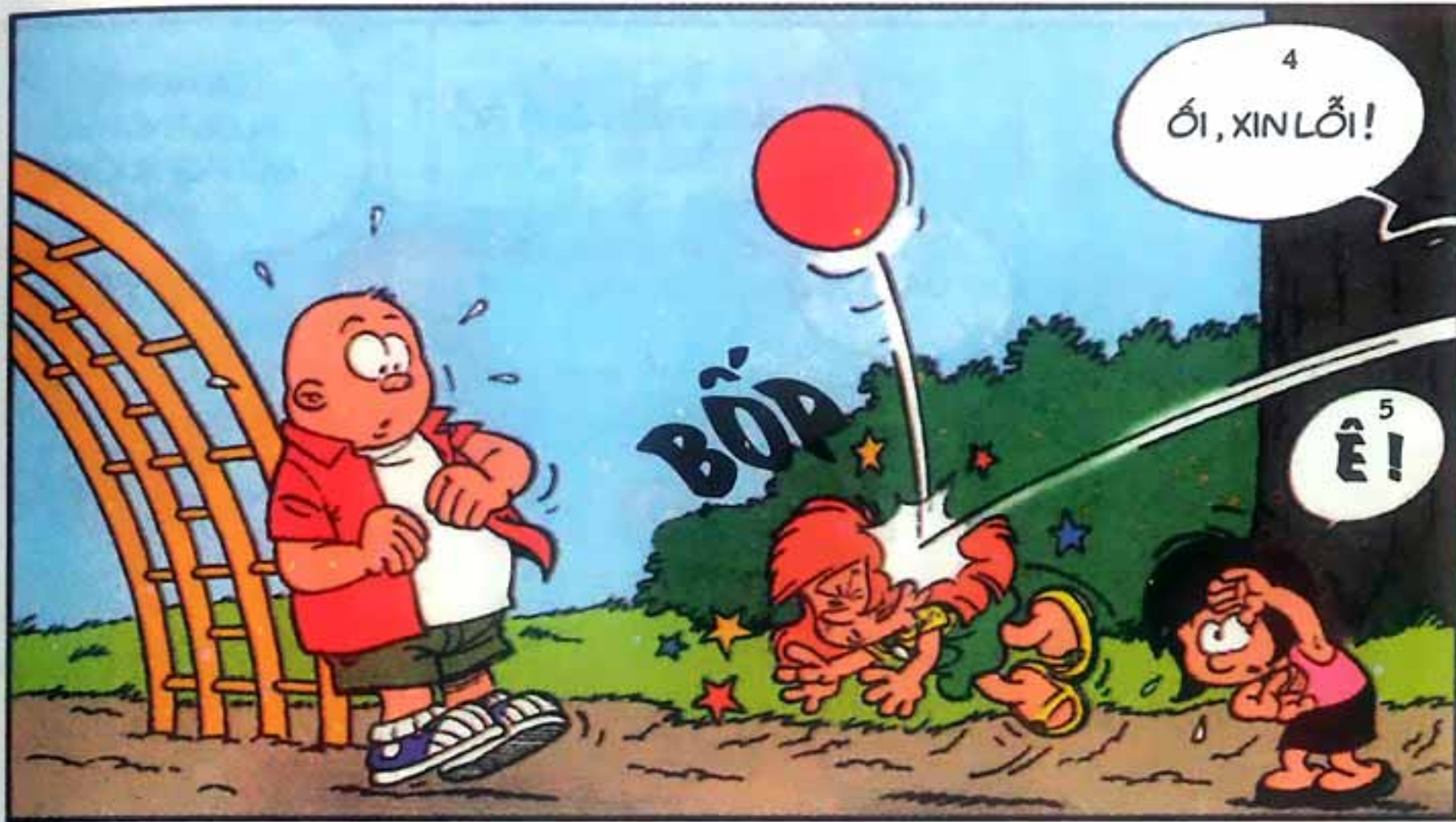










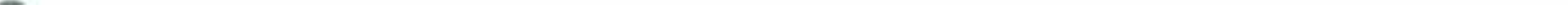
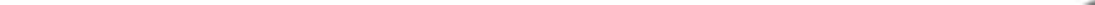
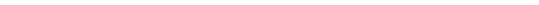
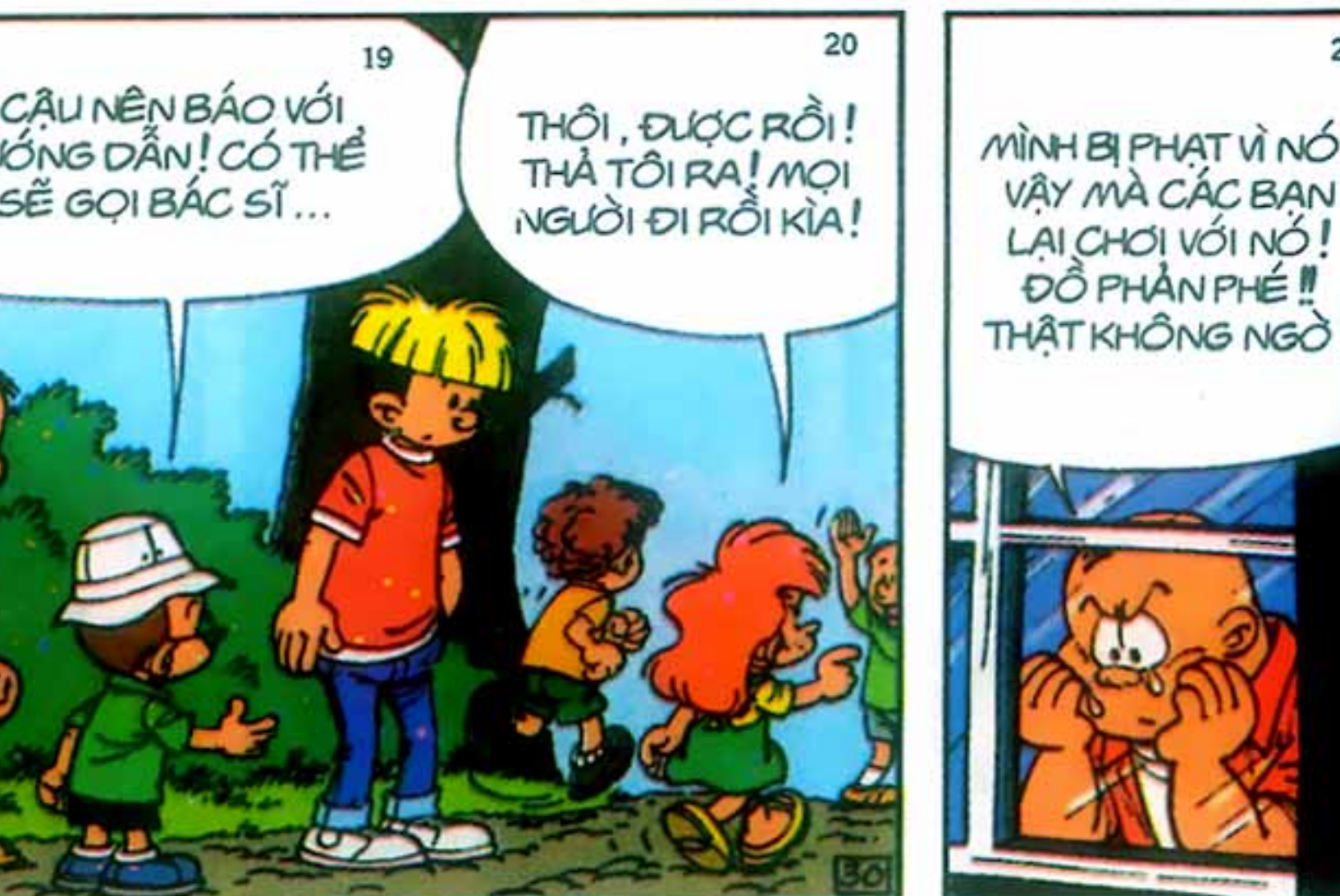
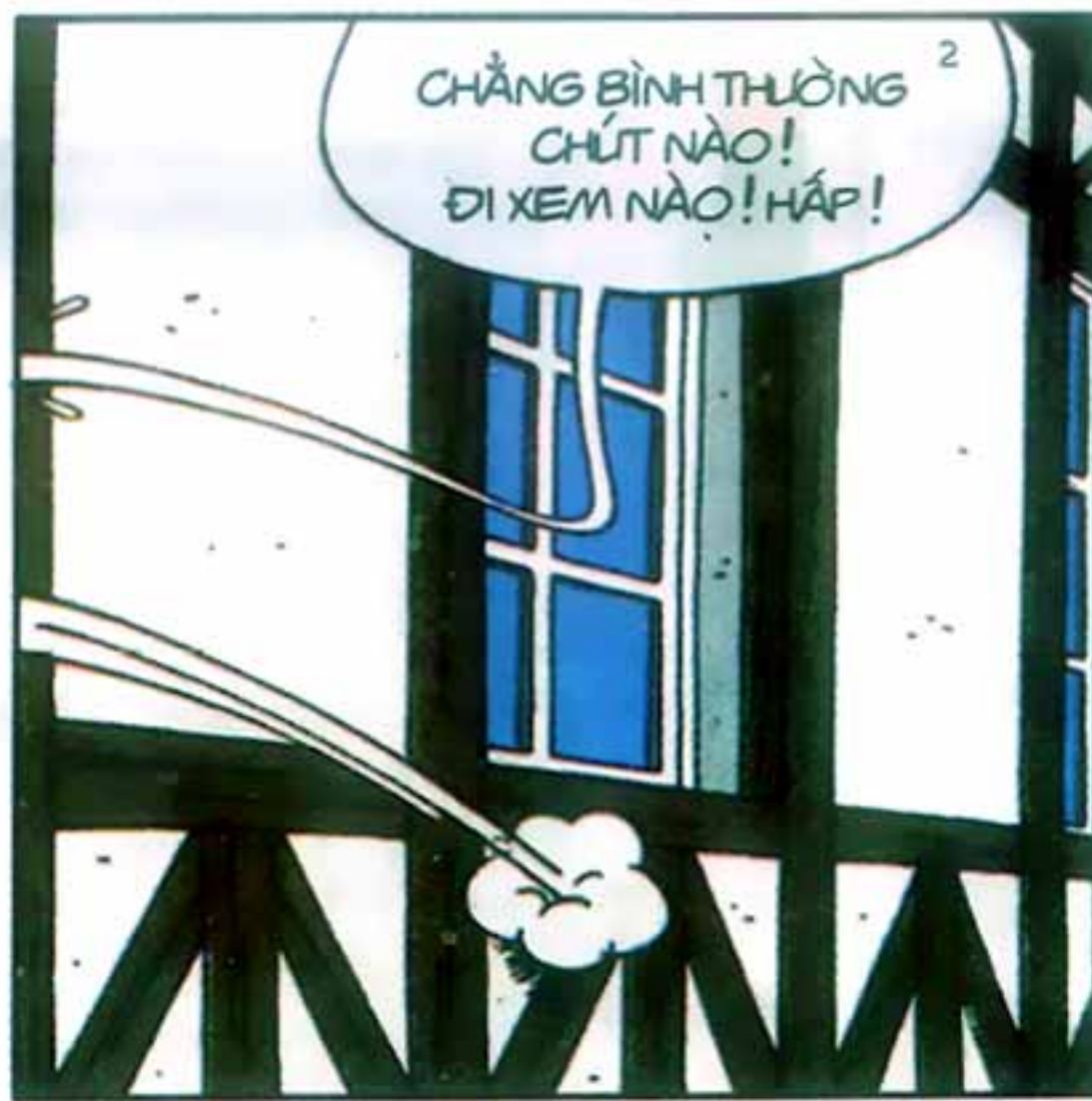




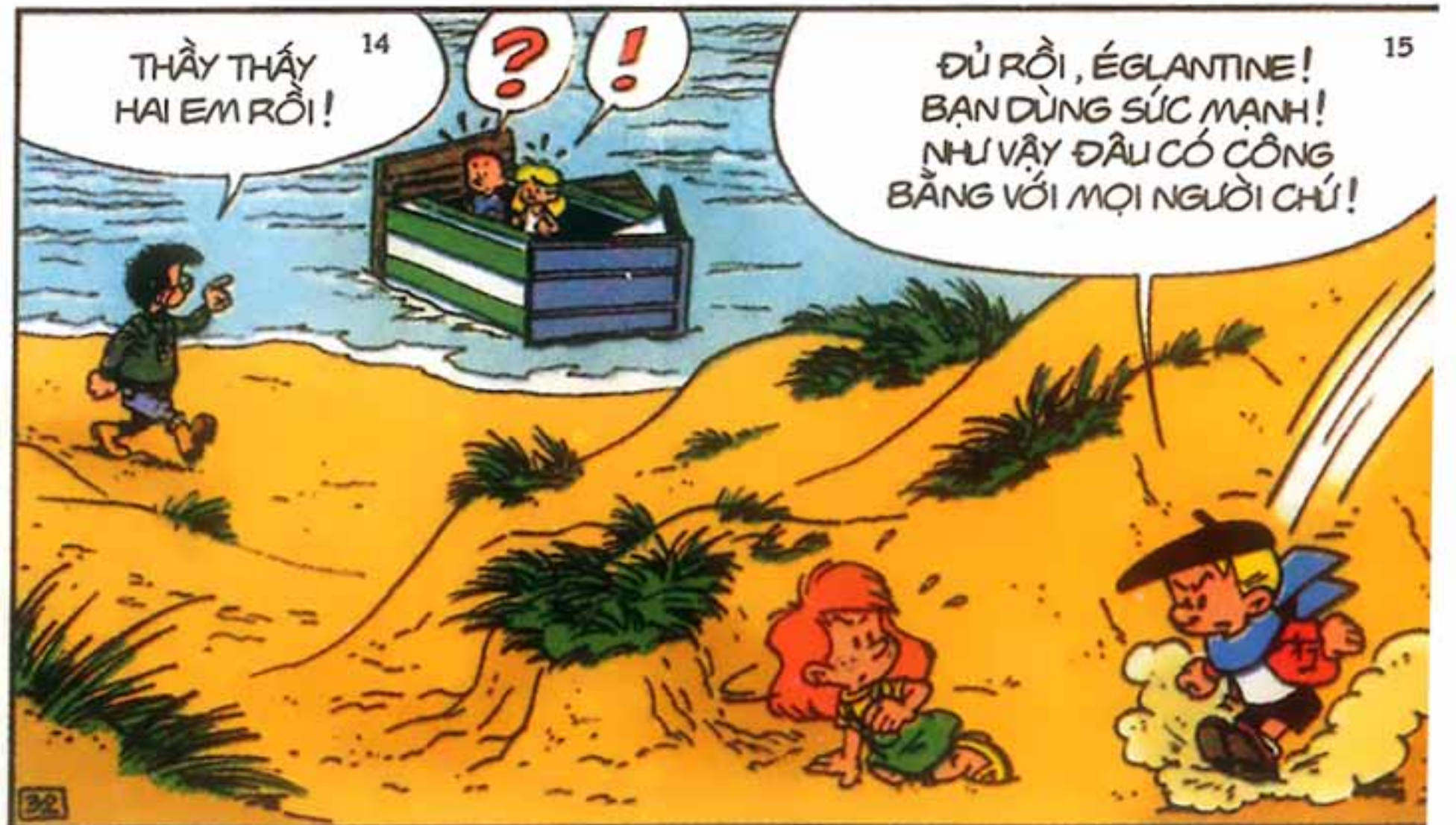
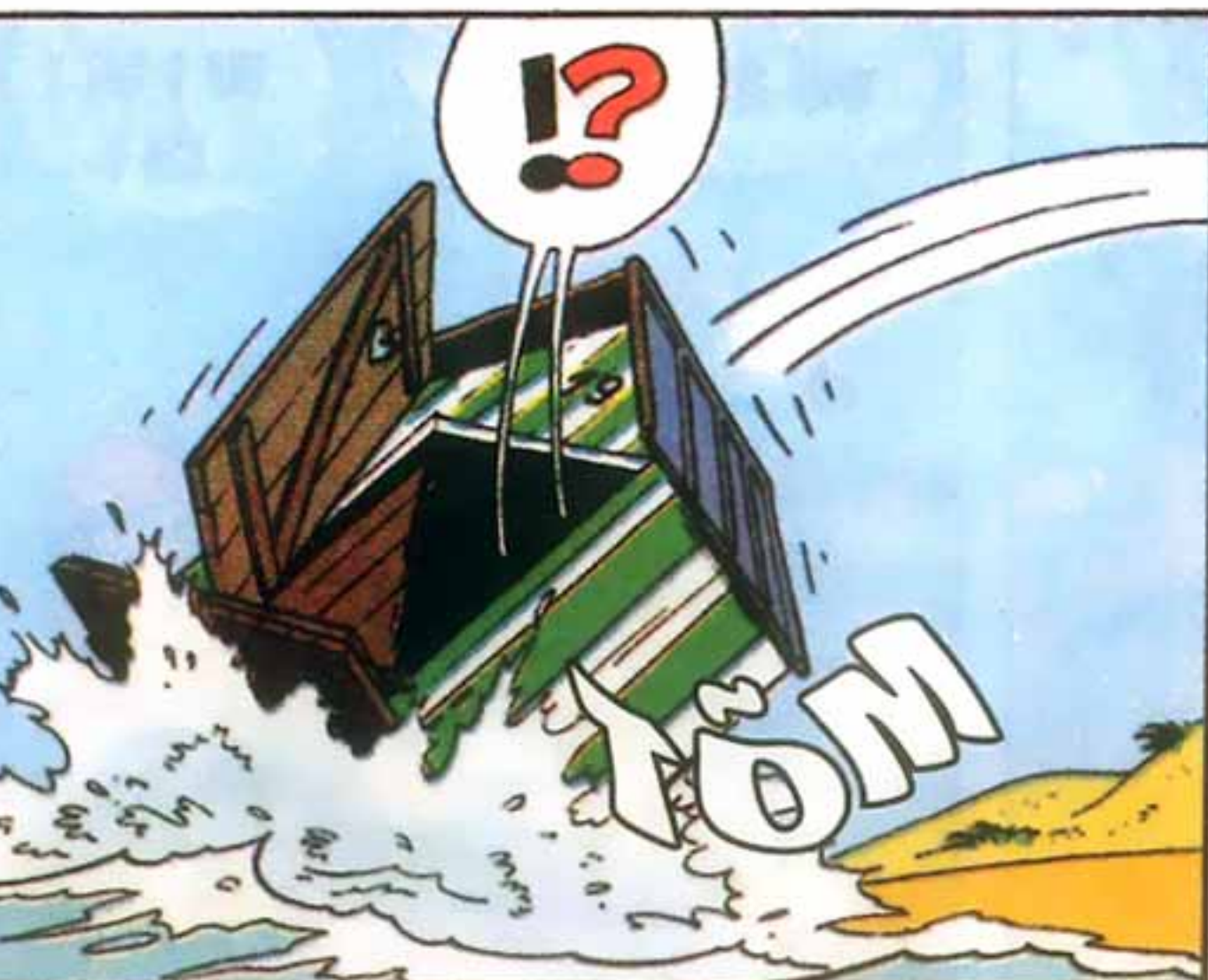


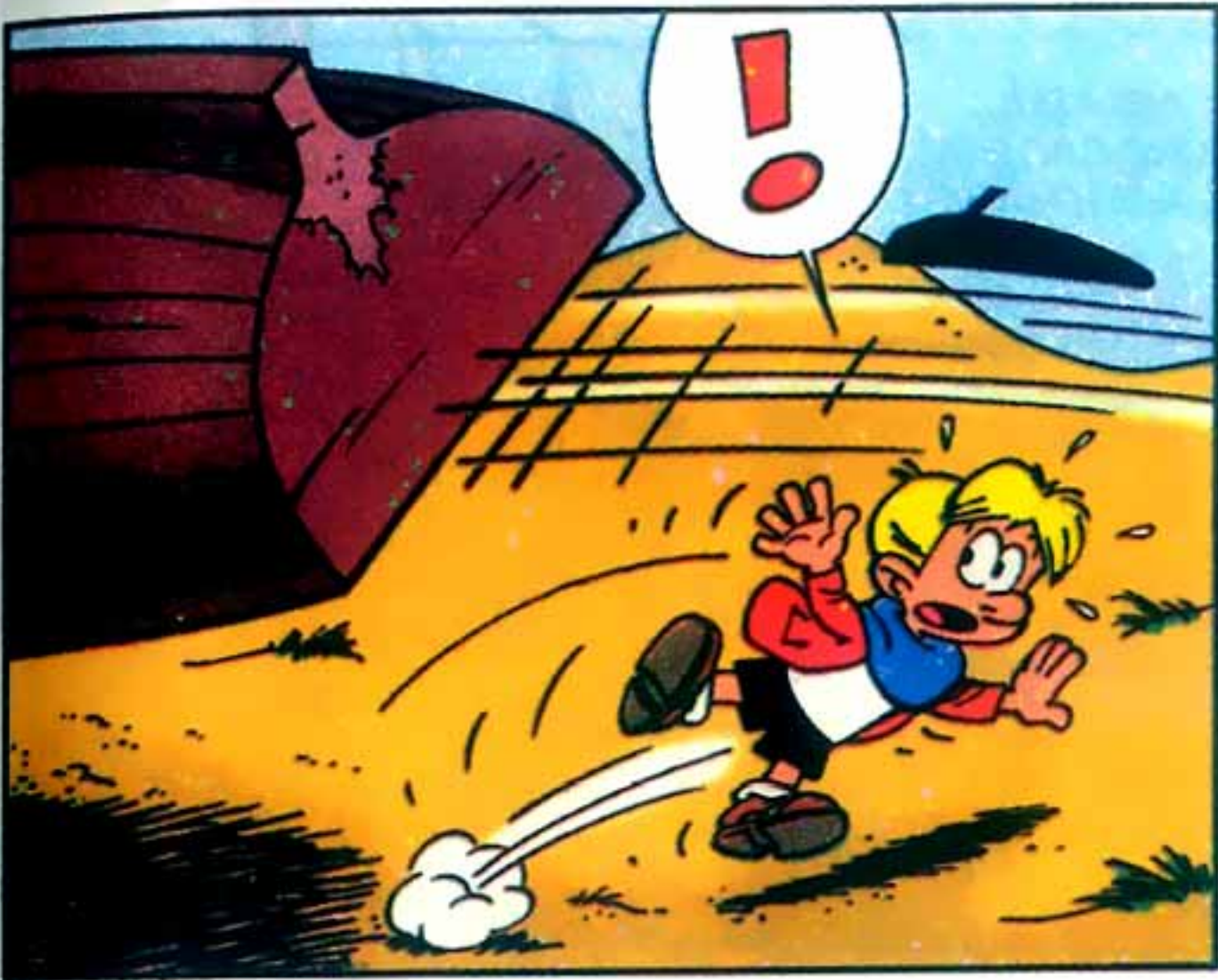






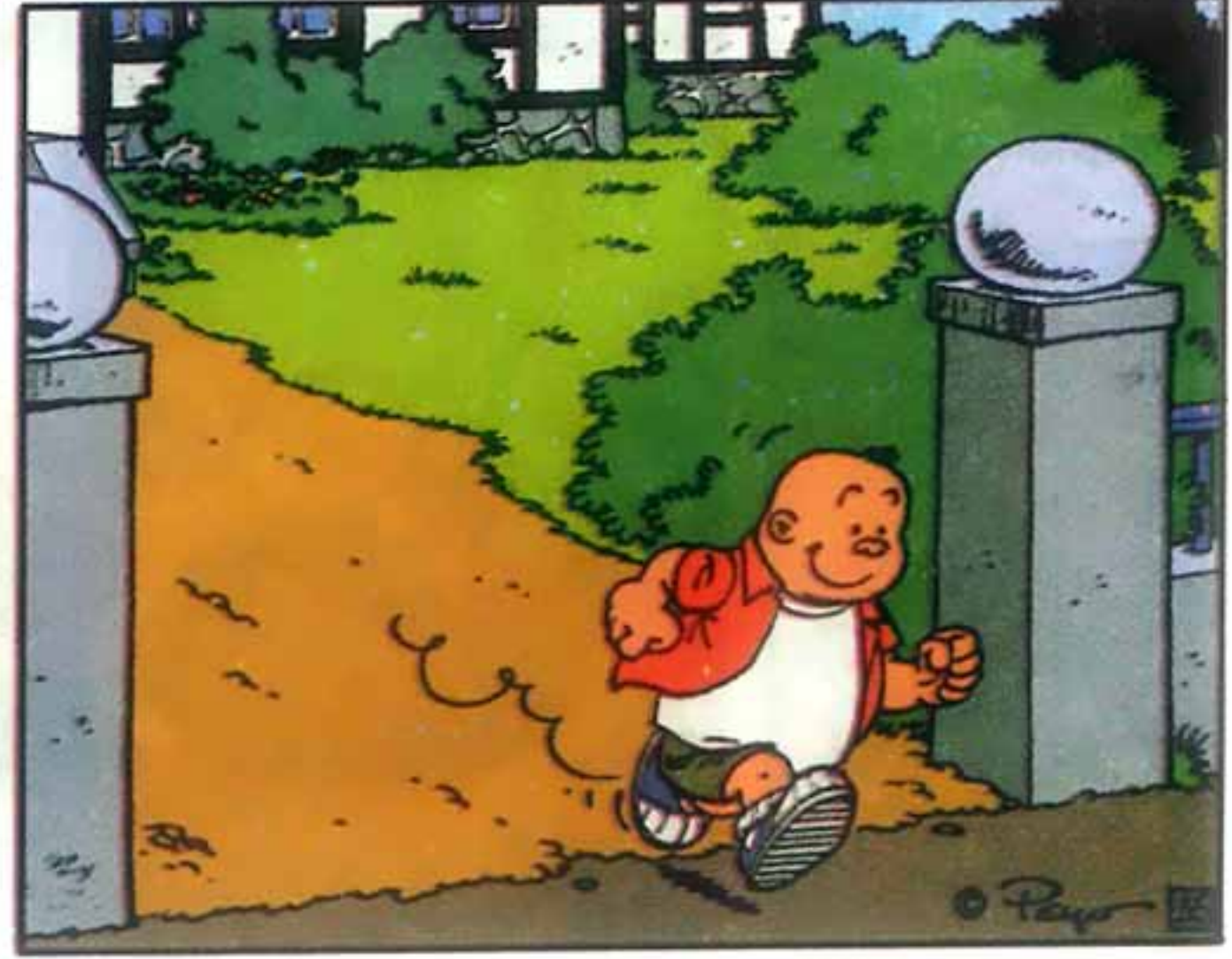






GIỎI LẮM, ÉGLANTINE!
EM BỊ TÌM THẤY CUỐI CÙNG!
EM THẮNG ... TẬP HỢP ...
CHÚNG TA ĐẾN CẢNG ...









1 CẬU SAI RỒI, ALEXANDRE! BỮA TỐI NGON TUYỆT!

2 SAU ĐÓ MỌI NGƯỜI CHƠI TRÒ MÈO BẮT CHUỘT. CƯỜI QUÁ CHỪNG ...



3 NÓ CÒN GIẢN... Ồ ĐỂ NÓ YÊN. NGÀY MAI SẼ ĐỒ HƠN!

4 UAAAA! TỐ MỆT QUÁ! NGỦ ĐÂY!



5 CHÚC MỌI NGƯỜI NGỦ NGON!

6 NGỦ NGON NHE, ALEXANDRE...



7 BUỔI TỐI ĐÃ QUÁ! CHƯA BAO GIỜ MÌNH CHƠI VUI VẬY ...



8 ...BUỔI CHIỀU CUỐI CÙNG! CHỜ BỎ QUA CẢNH TƯỢNG TUYỆT VỜI! HAI VÉ HÀ?



9 MỘT VÉ... VÀ MỘT XÔ BẮP RANG! CỒ LỚN NHẤT!



10 BẠO TÀN VÀ HOANG DẠI... VẬY MÀ THIÊN NHIÊN CÓ THỂ ĐẸP BIẾT BAO ...



11 NHƯNG HÔM NAY LÀ MỘT NGÀY DỐI DÀO SỰ KIỆN VỚI ALEXANDRE...

12 UAA! ỒI TRỜI! KHÔNG PHẢI LÚC NGỦ ...



13 CHÚNG TA HÃY XEM BẰNG CÁCH NÀO RẮN MANG BÀNH KHIẾN CON MỒI CỦA NÓ MẤT CẢNH GIÁC



14 NỬA TIẾNG SAU...

15 KHÔNG, TÔI ĐÓNG CỬA! XUẤT CUỐI RỒI!

KHÒ



17 NÀO! MẶC ĐỒ LỆ LÊN. SẮP TỚI GIỜ ĂN SÁNG!



18 Ê, ALEXANDRE! VẪN GIẢN HÀ?! NHỨC NHÍCH ĐI MÀ!!





